

E347 - Keroro: The Aura of an Invader, Sir! / Dororo: Nn? Tamama-kun, Sir!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:07] [SONG] ---

Our universe is charaporatte-kero!

[00:07] [SONG] ---

Warera no uchuu wa charaporattekeero

[00:11] [SONG] ---

First we start by taking a break.

Can't-be-bothered planet!

[00:11] [SONG] ---

Mazu wa hitoyasumi Mendoku-sei na

[00:14] [SONG] ---

Next to me, an Indian is charaporatte-kero!

[00:14] [SONG] ---

Indo-jin wa tonari de charaporattekeero

[00:18] [SONG] ---

We've got curry again tonight!

Can't be bothered.

[00:18] [SONG] ---

Konya mo karee da ze~ Mendoku-sei na

[00:22] [SONG] ---

A good mother is healthy and absent.

[00:22] [SONG] ---

Kaasan genki de rusu ga ii

[00:25] [SONG] ---

Today's rice is al dente!

[00:25] [SONG] ---

Kyou no o-kome wa aru dente desuu~

[00:29] [SONG] ---

What you say

depends a lot on how you're feeling.

[00:29] [SONG] ---

Kibun shidai de wari to

iu koto ga chigatte'ru

[00:32] [SONG] ---

Let me do what I waaant!

[00:32] [SONG] ---

Suki ni saseroo

[00:34] [SONG] ---

What's wrong with that?

[00:34] [SONG] ---

Nani ga waruii

[00:36] [SONG] ---

Tests and classes are charaporatte-kero!

[00:36] [SONG] ---

Tesuto mo jugyou mo charaporattekeero

[00:39] [SONG] ---

Do your best three days after the fact!

[00:39] [SONG] ---

Mikkago ni honki dase

[00:48] [SONG] ---

The future is brightly charaporatte-kero!

[00:48] [SONG] ---

Mirai wa akaruku charaporattekeero

[00:52] [SONG] ---

I've got a nap first thing in the morning, sir!

Can't be bothered.

[00:52] [SONG] ---

Asa kara hirune de arimasu Mendoku-sei na

[00:56] [SONG] ---

The lights are yellow.

Don't overdo it!

[00:56] [SONG] ---

Shingou kiiru da muri sun na

[00:59] [SONG] ---

The color of not really trying...

that's kinda nice!

[00:59] [SONG] ---

Ganbaranai iro tte nanka ii ssu ne

[01:03] [SONG] ---

If it blows, you'll be late.

If it rains, you'll get the day off.

[01:03] [SONG] ---

Kaze ga fuitara chikoku

ame ga futtara yasumi

[01:06] [SONG] ---

Sometimes you need to lie.

Here, your laws don't apply!

[01:06] [SONG] ---

Usu mo houben Chigai houken

[01:10] [SONG] ---

The Earth is spinning! Charaporatte-kero!

[01:10] [SONG] ---

Chikyuu wa mawaru ze charaporattekeero

[01:13] [SONG] ---

How long is this going on for?!

[01:13] [SONG] ---

Itsu made tsuzuku n' da!?

[01:17] [SONG] ---

I'll beat the crap outta you!

[01:19] [SONG] ---

Huge thanks for being a hard worker!

[01:19] [SONG] ---

Hatakimono de do-kurou-san

SIGN Be

[01:42] ---

Clobberin' time, clobberin' time...

[01:50] ---

Karasu-Tengu?!

[01:56] ---

This is your fault, you know...

[02:04] ---

Keroro: The Aura of an Invader, Sir!

[02:10] ---

They say that famous performers and sports players exude a star's aura.

[02:16] ---

Quietly...

SIGN Crafty

Loathsome

Dreary

[02:19] ---

A crafty, loathsome, dreary aura!

[02:22] ---

What are you looking at?

[02:23] ---

Gero!

[02:26] ---

It is so tasty!

SIGN Cute

Lovely

[02:28] ---

A cute and lovely aura!

[02:31] ---

And what, may I ask, are you doing?

[02:33] ---

Well, uh...

[02:34] ---

Goodbye!

SIGN Butt of the joke

[02:37] ---

A butt-of-the-joke aura.

[02:39] ---

Well, that is pretty much accurate, sir.

[02:42] ---

Gero?

SIGN Shadow

[02:46] ---

A shadow-like, easily-ignored aura.

[02:48] ---

I pretty much guessed that one, Doronuma-kun.

[02:51] ---

Fiend!

[02:51] ---

Gero!

SIGN Compromise Occult

[02:53] ---

An uncompromising aura, and an occult aura.

[02:56] ---

No wonder I can't disobey her, sir.

SIGN Compromise

SIGN Occult

[03:01] ---

Excuse me, stupid frog...

What do you think you're doing there?

[03:05] ---

Gero!

[03:06] ---

Ah, uh, er...

[03:08] ---

I was observing the auras
you're all producing, ma'am.

[03:12] ---

Auras?

[03:12] ---

Tettere!

[03:14] ---

Aura Scouter!

[03:16] ---

You can see the auras
people are producing with it, ma'am.

[03:25] ---

You don't have an aura.

[03:27] ---

How rude! Here! Look!

[03:29] ---

Look here, ma'am!

[03:32] ---

Puny...

[03:34] ---

You just mocked my aura, didn't you, ma'am?!

[03:37] ---

No, I didn't!

[03:43] ---

What on Earth was that?!

[03:44] ---

No idea.

[03:45] ---

It might be a hostile space alien.

[03:47] ---

Be careful.

[03:48] ---

Finally got here!

[03:52] ---

Hey.

[03:53] ---

I'm Orara.

[03:56] ---

What is this incredible aura?!

[03:58] ---

I can see it even without the scouter!

[04:00] ---

So bright!

[04:02] ---

Hey. You guys.

[04:04] ---

Yes!

[04:05] ---

Lemme stay for two or three days.

[04:07] ---

Y-Yes! With pleasure!

[04:10] ---

What's going on?!

I can't... oppose this aura!

[04:14] ---

Please, come this way.

[04:16] ---

Sure. Thanks a lot!

[04:18] ---

That aura has overwhelmed not only

Giroro, but even Lady Natsumi!

[04:23] ---

What in the world is that guy?

[04:25] ---

You don't know?

[04:27] ---

Gero?

[04:28] ---

This Orara guy?

[04:29] ---

Word is he's a bit of a charismatic figure
where invasions are concerned.

[04:32] ---

Then...!

[04:34] ---

That's the aura of an invader?!

SIGN Aura of an Invader

[04:36] ---

No one can go against Orara's aura.

[04:40] ---

He phones up the representatives
of the planets he's gonna invade,

[04:43] ---

"Hello! It's me! Came to invade your planet!"

[04:47] ---

One call like that and he's done
with the invasion, apparently.

[04:51] ---

Invading with just one phone call, sir.

[04:56] ---

We can use this, sir!

[05:03] ---

Hello? It's me.

[05:05] ---

Your planet is hereby invaded, sir.

[05:07] ---

No, thanks.

[05:09] ---

Gero...

[05:10] ---

Hello? It's me.

[05:12] ---

The number you dialed is not in service.

[05:17] ---

Hello? It's me. Your—

[05:19] ---

Oh, before you get into that,

[05:21] ---

I have some invasion goods

you simply must take a look at!

[05:24] ---

Huh? What, what? What kind of goods?

[05:27] ---

Ugh.

SIGN Space Pages

[05:28] ---

You almost got tricked yourself.

[05:31] ---

Gero...

[05:32] ---

Anyway, trying to piggyback off Mr. Orara's
"It's me" invasion plan was never going to work.

[05:37] ---

Even a broken clock is right twice a day!

[05:40] ---

You never know until you try, sir!

[05:42] ---

However!

SIGN Space Pages

[05:46] ---

Last one at last...

[05:48] ---

Finally at the final planet...

[05:51] ---

O-One more push, sir...

[05:56] ---

Hello. It's me.

[05:59] ---

Your planet is hereby invaded, sir.

[06:02] ---

Okay. Best of luck with it.

[06:05] ---

As I thought...

[06:08] ---

What?!

[06:15] ---

Mr. Sergeant...

[06:17] ---

The invasion... succeeded...

SIGN Invasion Complete

[06:21] ---

We managed an invasion!

[06:23] ---

I cannot believe it!

[06:32] ---

This planet is mine!

[06:34] ---

Excited... I'm so excited!

[06:38] ---

Mr. Sergeant, your aura has tripled!

[06:42] ---

Awesome!

[06:44] ---

Hello? It's me.

[06:46] ---

Don't try that on me!

[06:47] ---

Get your butt out here.

[06:49] ---

We have problems.

[06:51] ---

Gero?

[06:54] ---

Gero!

[06:55] ---

What is that?!

[06:58] ---

That's the planetary weapon of a Complanian.

[07:02] ---

C-Complanian?

[07:04] ---

They're hostile aliens who will complain
about anything to invade planet after planet!

[07:10] ---

I get a lot of calls recently from people
asking to invade us, calling themselves "Orara."

[07:16] ---

It is extremely annoying.

[07:19] ---

It looks like it was not just you,
Mr. Sergeant.

[07:21] ---

You've gone and done something again,
haven't you?!

[07:24] ---

I traced this phone call back to Pekopon.

[07:33] ---

I will have the whole of Pekopon
confiscated as compensation!

[07:37] ---

I... I'm not actually Orara, I...!

[07:40] ---

Silence!

[07:41] ---

Cease resistance and
prepare to be confiscated!

[07:44] ---

Now look what you've done!

[07:45] ---

Pekopon is doomed because of Mr. Sergeant!

[07:51] ---

What are you guys doing?!

[07:55] ---

Wow! That thing's massive!

[07:57] ---

Is he strong, you think?

[07:59] ---

Uh? Umm...

[08:02] ---

He is! He's so strong, sir!

[08:03] ---

So please help us!

[08:05] ---

Ohhh... I'm getting excited now!

[08:12] ---

Hey! Heard you're strong?

[08:14] ---

Who are you?

[08:16] ---

Name's Orara.

[08:18] ---

Battle me, dude!

[08:21] ---

So there really was an Orara...

[08:23] ---

Thanks to you, I am finally
getting some invasions done.

[08:31] ---

Here's my appreciation!

[08:34] ---

Orara-san!

[08:36] ---

Owowowow!

[08:39] ---

Now that's what I'm talkin' about!

[08:45] ---

Wow!

[08:46] ---

Wow.

[08:49] ---

Curse you...

[08:55] ---

Planetary capture beam.

[08:56] ---

Output 90%.

[08:58] ---

91... 92... 93...

[09:01] ---

I'll confiscate you all!

[09:04] ---

What do we do?! What do we do?!

[09:06] ---

Everyone, share your auras with me!

[09:10] ---

Our auras?

[09:12] ---

But how?

[09:14] ---

Just raise your hands above your head!

[09:16] ---

I'll handle the rest!

[09:19] ---

Okay!

[09:20] ---

Umm...

[09:21] ---

Master Orara, you are strong,

[09:23] ---

so you probably don't need our auras...

[09:25] ---

Our fate is in your hands, Orara!

[09:27] ---

Uh?

[09:28] ---

Please beat him!

[09:30] ---

Huh?

[09:30] ---

Sure!

[09:32] ---

Output 120%.

[09:34] ---

Critical point breached.

[09:36] ---

Okay! Share your auras with me!

SIGN Butt of the joke Cute

SIGN Benevolence

SIGN Compromise

SIGN Occult

SIGN Loathesome

[09:47] ---

My precious aura!

SIGN Shadow

[09:51] ---

Wait, what?

[09:53] ---

Don't tell me you were here the whole time?

[09:55] ---

Nod, nod, nod!

[09:59] ---

Thanks, everyone!

[10:03] ---

I have received all of your auras!

[10:08] ---

Planetary capture beam...

[10:10] ---

Fire!

[10:11] ---

Go!

[10:23] ---

What?!

SIGN Kaboom!

[10:27] ---

You got me...!

[10:30] ---

Yes!

[10:36] ---

Looks like the captured planets
are returning to normal.

[10:46] ---

Space Fighting Championship?

[10:49] ---

That's the one that's held every year
in Alien Town, right?

[10:52] ---

Yeah.

[10:53] ---

I've done tons of training for this day!

[10:57] ---

So that aura of yours...

SIGN Fighter

[11:00] ---

The aura of a fighter.

[11:02] ---

Yeah. I've got zero interest
in invading, y'know.

[11:06] ---

Then... the "It's me" invasions...

[11:09] ---

What's that?

[11:11] ---

So it was just an urban legend.

[11:16] ---

Oops, gonna be late for my match.

[11:18] ---

Thanks for letting me stay, guys!

[11:21] ---

And so,

[11:22] ---

thanks to the work of Orara,
peace was preserved.

[11:23] ---

Goodbye!

[11:25] ---

Come again!

[11:27] ---

Incidentally, I wonder what
Sarge's aura was.

[11:31] ---

Oh... I think I see a word forming...

[11:34] ---

"Useless"?

[11:37] ---

Don't look!

[11:41] ---

What do I do?!

[11:43] ---

I have to fix it before
Mr. Sergeant comes back!

[11:48] ---

Stupid cheap thing, breaking just
because I knocked it off the shelf...

[11:52] ---

Anyway, I'll use this super-strong glue
to stick it back together, and...

[11:55] ---

Commander-dono!

[11:58] ---

I thought of a new invasion oper—

[11:59] ---

Mfgh! Wh-What a stink...

[12:06] ---

He stuck on me!

[12:11] ---

Dororo: Nn? Tamama-kun, Sir!

[12:17] ---

One, two...

[12:18] ---

Owowowow...

[12:20] ---

One, two...

[12:21] ---

It hurts!

[12:25] ---

It looks like it is going to be
difficult to tear us apart by force...

[12:30] ---

Anyway, we will just have to wait
until we come apart naturally!

[12:33] ---

Oh, no!

[12:35] ---

Calm down, Tamama-dono!

[12:35] ---

I do not want to be Doroboat, too! No no no!

[12:39] ---

Tama?

[12:41] ---

Is this Dororo-senpai's mask?

[12:45] ---

Dororo-senpai has... no mask on right now?

SIGN Mystery

[12:48] ---

Oh... my face feels so red...

[12:51] ---

I want to see it.

[12:54] ---

I can... almost see...

SIGN Dororon

[12:56] ---

Chapeau Transformation!

[13:00] ---

Mm!

[13:01] ---

Now I won't stand out.

[13:03] ---

Tch.

[13:05] ---

I see.

[13:06] ---

So you broke Commander-dono's toy,
and were trying to repair it.

[13:10] ---

Yes.

[13:12] ---

And? Where are you going now?

[13:18] ---

Tama!

[13:20] ---

Nin!

[13:23] ---

Tama.

[13:24] ---

Huh? They're back to normal?

[13:27] ---

Sorry, sorry, I wasn't looking
where I was going... Are you okay?

[13:31] ---

Huh?

[13:32] ---

That's a stylish hat you're wearing today.

[13:37] ---

S-Stylish?

[13:39] ---

Huh? Was that voice Dororo?

[13:44] ---

Y-You are just imagining it, Natchi!

[13:50] ---

T-Tamama-dono, I can't breathe like that!

[13:53] ---

Keep quiet in front of other people!

[13:57] ---

If they ask why you are stuck to me,

[13:59] ---

they will find out that I broke the toy!

[14:02] ---

Regarding that,

[14:03] ---

wouldn't it be better to apologize
honestly to our honorable leader?

[14:07] ---

No!

[14:08] ---

He will get angry and hate me!

[14:10] ---

If you apologize sincerely,
I am sure he will forgive you.

[14:14] ---

It is impossible!

[14:15] ---

Mr. Sergeant's small-mindedness
is his hallmark!

[14:23] ---

Am I catching a cold, sir?

[14:25] ---

Anyway, I am going to find
an identical toy to replace it,

[14:28] ---

and get through this somehow!

[14:33] ---

Then would it be this toy, perhaps?

[14:35] ---

No, totally wrong!

[14:37] ---

It is cooler than that!

[14:39] ---

This is unusual.

[14:41] ---

For you to ask for a toy, Tama-chan.

[14:44] ---

Why don't we buy out all the similar toys,

[14:47] ---

and you can choose from among them?

[14:49] ---

It has to be this one!

[14:51] ---

However... with just this picture,
it is somewhat...

[14:54] ---

If we could perhaps get
a genuine photograph...

[14:57] ---

I can't get a photograph!
There's no way, no way!

[15:02] ---

Here ya go.

[15:04] ---

It was not like this!

[15:06] ---

I made it just the same
as your stupid picture!

[15:09] ---

The real one is cooler!

[15:12] ---

I remember it clearly!

[15:14] ---

In that case, why don't we take a little
look into those memories of yours?

[15:26] ---

Hey. Why are you running?!

[15:28] ---

I... don't know...

[15:30] ---

He's going to experiment on us...

[15:32] ---

Nin!

SIGN Dororon

[15:38] ---

What?!

[15:42] ---

The toy is gone!

[15:44] ---

I only quick-fixed it with tape,

[15:46] ---

so he will find out right away!

[15:48] ---

If he finds out, my life is over!

[15:51] ---

There is no longer any recourse
but to apologize honestly!

[15:54] ---

I do not want to!

[15:55] ---

I will find a way to hide it!

[15:57] ---

That's enough!

[15:59] ---

Tama.

[16:00] ---

Even if you succeed in
avoiding the immediate issue,

[16:03] ---

the truth that you lied
will linger within your heart.

[16:07] ---

Tamama-dono, you will continue to lie
to your precious friends your entire life.

[16:13] ---

Can you continue spending time with your

friends as you continue to lie to them?

[16:19] ---

But...

[16:20] ---

Being hated by Mr. Sergeant
would be even worse!

[16:25] ---

Lovey-dovey for Uncle!

SIGN Space Nandemo Kanteidan

[16:28] ---

Hello, hello!

[16:31] ---

Just as Uncle came on!

[16:35] ---

M-Mr. Sergeant?

SIGN Space Nandemo Kanteidan

[16:36] ---

And here's what we're going
to look at this time.

[16:40] ---

It's a retro toy!

SIGN Space Nandemo Kanteidan

SIGN Hype Hype

[16:43] ---

Hype hype...

[16:44] ---

All right, valuation experts...

SIGN Space Nandemo Kanteidan

[16:45] ---

Hype hype...

[16:46] ---

Your opinion, please.

SIGN Space Nandemo Kanteidan

[16:51] ---

Wow, an astounding zero yen!

[16:53] ---

Isn't this a rare toy?!

[16:56] ---

What's the meaning of this, sir?!

[16:57] ---

I mean, come on, look, it's broken.

SIGN Space Nandemo Kanteidan

[17:03] ---

Poor Uncle...

[17:08] ---

Wh-Who did this...

[17:10] ---

Or, like, very eerie?

[17:13] ---

What do I do?

[17:16] ---

If I make it that woman's fault...

[17:19] ---

I will not permit you
to frame another person.

[17:23] ---

Gero?

[17:25] ---

This is...

[17:27] ---

The culprit was Dororo!

[17:32] ---

Darn that Dororo...
I'll never forgive him, sir!

[17:35] ---

If I just stay quiet, I can make
it Dororo-senpai's fault!

[17:40] ---

But... if Dororo-senpai
tells them the truth...

[17:46] ---

Huh? Why?

[17:49] ---

If you do not say something, everyone
will think it was you, Dororo-senpai!

[17:55] ---

Come on, talk to me...

[18:03] ---

Okay, fine, I do not care!

SIGN The following day

[18:08] ---

And the following day.

[18:10] ---

Hey, Keroro.

[18:11] ---

Haven't you called Dororo today?

[18:13] ---

Of course not, sir!

[18:15] ---

People who break other people's toys and
don't even apologize are despicable, sir!

[18:19] ---

I find it impossible to imagine that Dororo
would break your toy and remain silent about it.

[18:25] ---

Was probably broken from
the start, don't ya think?

[18:29] ---

No way!

[18:30] ---

But Uncle...

[18:31] ---

Gero?

[18:32] ---

Wasn't that toy at the back
of the shelf with dust on it?

[18:36] ---

I bet the parts wore out and broke.

[18:41] ---

If it goes on like this...

[18:43] ---

Now that you mention it, I think it
might have been broken from the start...

[18:47] ---

It is becoming no one's fault!

[18:51] ---

We did it, Dororo-senpai!

[18:55] ---

Dororo-senpai?

[18:58] ---

Even if you succeed in
avoiding the immediate issue,

[19:01] ---

Tamama-dono, you will continue to lie
to your precious friends your entire life.

[19:07] ---

Can you continue spending time with your
friends as you continue to lie to them?

[19:16] ---

Mr. Sergeant!

[19:17] ---

Gero?

[19:18] ---

I am so sorry I kept quiet
about it all this time!

[19:22] ---

It was actually me who broke your toy!

[19:27] ---

If you'd just kept quiet about it,
we'd have thought it broke on its own.

[19:31] ---

Wasn't really any point
in confessing, was there?

[19:35] ---

That is because... I did not want
to be with you all, knowing that I lied...

[19:42] ---

Tamama...

[19:44] ---

I will make up for what I did!

[19:46] ---

So please let me stay as a
member of the Keroro Platoon!

[19:51] ---

Private 2nd Class Tamama...

[19:53] ---

Yes...

[19:56] ---

Thank you for confessing honestly, sir.

[20:01] ---

Hate the sin and not the sinner.

[20:03] ---

We understand how sorry you feel, sir.

[20:08] ---

Well confessed, Tamama.

[20:10] ---

Or, like, sincere desire?

[20:13] ---

You will forgive me?

[20:15] ---

Just get back to your seat.

[20:17] ---

We've got a boring meeting to finish ASAP.

[20:21] ---

Okay!

[20:22] ---

I expected no less from my honorable leader.

[20:24] ---

Dororo?!

[20:25] ---

And your courage, too,
Tamama-dono, was marvelous.

[20:28] ---

I believed in you, Tamama-dono.

[20:32] ---

Dororo-senpai...

[20:35] ---

Oh, well. I guess it's time to throw away

this broken toy already, sir!

[20:39] ---

G'bye.

[20:41] ---

What?! That toy...

SIGN Zeroro

[20:43] ---

It's mine!

SIGN Dororon

[20:47] ---

That's the robot I was taking good care of, isn't it, Keroro-kun?!

[20:52] ---

Gero?!

[20:52] ---

Was it?

[20:57] ---

Wh-What do I do...

[20:59] ---

What's wrong, Keroro-kun?

[21:01] ---

N-Nothing...

[21:03] ---

Z-Zeroro...

[21:05] ---

Would you... lend me this toy?

[21:08] ---

Sure! Okay!

[21:11] ---

And then I never...

[21:13] ---

Was it?!

[21:14] ---

Wow, I really don't remember!

[21:16] ---

Water under the bridge, though, right?

[21:19] ---

Keroro-kun... you've been lying to me the entire time...

[21:24] ---

You have a lot of repenting to do...

SIGN Dororon

[21:34] ---

I've repented already! Please forgive me!

[21:37] ---

Oh, no, the night is still young...

[21:40] ---

Th-The blood's rushing to my head...

[21:42] ---

Everyone, make sure
you don't turn out like Keroro.

[21:43] ---

Hey... the moon is a... funny color.

[21:47] ---

Tama...

[21:55] [SONG] ---

Ume!

[21:55] [SONG] ---

Plums!

[21:57] [SONG] ---

Choko!

[21:57] [SONG] ---

Choccies!

[21:59] [SONG] ---

Gumi!

[21:59] [SONG] ---

Gummies!

[22:00] [SONG] ---

Tsukemono!

[22:00] [SONG] ---

Pickles!

[22:01] [SONG] ---

Stick it on. Stick it on.

Stick it on. Stick it on.

[22:01] [SONG] ---

Kuttsuke kuttsuke kuttsuke kuttsuke

[22:04] [SONG] ---

Forward march,
and carry all of this stuff, as well.

[22:04] [SONG] ---

Zenshin tsuide ni nimotsu mo hakobe yo

[22:07] [SONG] ---

Soldier, ranger, who's there? You there?

[22:07] [SONG] ---

Sorujaa renjaa dare jaa kimi jaa

[22:11] [SONG] ---

Fumbly, farty, fraidy-cat.

[22:11] [SONG] ---

Heppoko heppiri hacchira

[22:13] [SONG] ---

Yes, sir!

[22:13] [SONG] ---

lessaa

[22:14] [SONG] ---

If you have to say sorry, don't do it at all.

[22:14] [SONG] ---

Sumanai koto suru na yo

[22:18] [SONG] ---

Watch out for the
village of swindlers and cheats.

[22:18] [SONG] ---

Yamashi no sato abunai

[22:21] [SONG] ---

Go, go, to the edges of the land.

[22:21] [SONG] ---

Yuke yuke chi no hate e

[22:28] [SONG] ---

A first-in-history feat of speed.

[22:28] [SONG] ---

Zenjinmitou no hayawaza

[22:32] [SONG] ---

You can master it, sir.

[22:32] [SONG] ---

Masutaa dekiru de arimasu

[22:35] [SONG] ---

Train for it in the afternoon.
(Nooo, not in the morning.)

[22:35] [SONG] ---

Kunren wa gogo de (Asa wa iya desu)

[22:42] [SONG] ---

Spin, spin, Ferris wheel. Very well done.

[22:42] [SONG] ---

Kanran guruguru Joudeki

[22:45] [SONG] ---

Don't get defeated by feeling hungry.

[22:45] [SONG] ---

O-naka ga hette wa make desu

[22:49] [SONG] ---

Give me the usual, Mister Sleep.

[22:49] [SONG] ---

Yoroshiku suimin

[22:56] [SONG] ---

Spin, spin, Ferris wheel. Very well done.

[22:56] [SONG] ---

Kanran guruguru Joudeki

[22:59] [SONG] ---

Don't get defeated by feeling hungry.

[22:59] [SONG] ---

O-naka ga hette wa make desu

[23:03] [SONG] ---

Give me the usual, Mister Sleep!

[23:03] [SONG] ---

Yoroshiku suimin

[23:15] [SONG] ---

She's stuck on me!

[23:15] [SONG] ---

Kuttsuichatta

[23:22] ---

I'm Sergeant Keroro, sir!

[23:24] ---

There's a super-popular anime on
our mother planet Keron: *Jersing X!*

[23:27] ---

Even I bought a transformation jersey!

[23:30] ---

Putting this on every evening and playing
around is fun no matter how old I get!

[23:34] ---

Never mind that!

[23:35] ---

Chin Pyoro Suponn!

[23:37] ---

"Fuyuki: The Birth of Jerseyman Fuyuki, Sir!"

[23:41] ---

"Keroro: Lovely Cough Drop, Sir-pyoro!"

[23:44] ---

These two stories. How's that?

[23:46] ---

Ge-Gero!

Revision #1

Created 2024-03-12 01:06:05 UTC by whimsee

Updated 2024-03-12 01:06:06 UTC by whimsee